



EP täysistunnossa 6.–9. syyskuuta

Focus

Parlamentti kokoontui syyskauden ensimmäiseen täysistuntoon Strasbourgissa. Istunnon esityslistalla oli apu Pakistanin tulvauhreille, romanien siirrot Euroopassa, koe-eläinten suojelu, neuvottelut väärennösten vastaisesta ACTA-sopimuksesta, lehdistönvapaus EU:ssa sekä samaa sukupuolta olevien parien syrjintä. Mepit kävivät ensimmäisen EU:n tilaa käsittelevän keskustelun komission puheenjohtaja Barroson kanssa. Länsi-Afrikan suurimman valtion Malin presidentti puhui parlamentin juhlaistunnolle.

Lue lisää istuntoviikon asioista alta.

Parlamentti kokoontuu täysistuntoon seuraavan kerran Strasbourgissa 20.–23. syyskuuta.

Täysistunnon kohokohdat

Barroso piti unionin tila -puheen

Komission puheenjohtaja **José Manuel Barroso** piti kaikkien aikojen ensimmäisen "unionin tila" -puheen parlamentin täysistunnossa Strasbourgissa tiistaina. Mepit arvioivat sitä seuraavassa keskustelussa Barrosen kanssa EU:n kehitystä vuoden 2009 vaalien ja joulukuussa voimaan astuneen Lissabonin sopimuksen jälkeen.

Romanien karkotukset Euroopassa

Satojen romanien siirrot Ranskasta Romaniaan ja Bulgariaan tänä kesänä ovat nostaneet vakavia lainsäädännöllisiä huolia. Tammikuusta alkaen romaneita on siirretty yli 8000. Parlamentti keskustelee komission kanssa siitä, ovatko Ranska ja muiden maiden viranomaiset rikkoneet EU:n säädöksiä vapaasta liikkuvuudesta ja perusoikeuksista. Parlamentti hyväksyi päätöslauselman, joka kehottaa Ranskaa lopettamaan kaikki romanien karkotukset välittömästi.

Parlamentti keskusteli Pakistanin tulvauhrien auttamisesta

Täysistunto keskusteli Pakistanin tulvista ja EU:n reaktiosta tähän humanitaariseen kriisiin komission kanssa. Parlamentin kehitysyhteistyövaliokunnan jäsenet huomauttivat kokouksessaan EU:n humanitaarisesta avusta vastaavalle komissaari **Kristalina Georgieva**lle, että EU:n toimet tuhoisissa tulvissa tulisi koordinoida paremmin ja niiden tulisi näkyä paremmin paikan päällä.

Koe-eläinten käyttöön uusia rajoituksia

Uusi lainsäädäntö vähentää tieteellisissä tutkimuksissa käytettävien eläinten määrää, sillä parlamentti tuki neuvoston kanssa heinäkuussa saatua sopua. Kansalliset viranomaiset veloitettaisiin arvioimaan jokaisen tutkimuksen vaikutus eläinten hyvinvointiin. Tällä halutaan edistää vaihtoehtoisten koemenetelmien käyttöä ja vähentää eläimille tuotettua kipua.

Malin presidentti piti puheen parlamentissa

Länsi-Afrikan suurimman valtion presidentti piti puheen parlamentin juhlaistunnossa tiistaina. Malin päämies **Amadou Toumani Touré** nosti esille maansa onnistuneen demokratiakehityksen viimeisen kahdenkymmenen vuoden aikana, syyskuussa pidettävän YK:n vuosituhattavoitteita koskevan kokouksen New Yorkissa sekä Sahelin alueen turvallisuustilanteen.

Tuoteväärengösten torjuntaa koskeva kauppasopimus: tilannekatsaus

Parlamentti keskusteli komission kanssa parhaillaan käynnissä olevista neuvotteluista, joissa käsitellään monenvälistä tuoteväärengösten torjuntaa koskevaa kauppasopimusta (ACTA). ACTA-neuvotteluiden kymmenes kierros käytiin Washingtonissa 16.–20. elokuuta.

Lehdistönvapaus EU:ssa jälleen esillä parlamentissa

Parlamentti keskusteli komission kanssa rajoituksista ilmaisun- ja tiedonvapaudessa sekä valtioiden harjoittamasta tiedotusvälineiden valvonnasta useissa jäsenmaissa. Parlamentti hylkäsi vahvojen näkemyseröjen vuoksi lokakuussa 2009 kaikki poliittisten ryhmien päätöslauselmaehdotukset, jotka koskivat tiedonvälityksen vapautta Italiassa ja muissa jäsenmaissa.

Samaa sukupuolta olevien parien syrjinnän torjunta: EU-laki tarpeen?

Samaa sukupuolta olevat pariskunnat, niin avioparit kuin rekisteröidyssä parisuhteessa elävät, joutuvat edelleen kokemaan syrjintää työskennellessään, opiskellessaan ja matkustaessaan EU:ssa, koska moni jäsenmaa ei tunnusta puolisoa perheenjäseneksi. Parlamentin jäsenet kysyivät komissiolta, miksi tällä alueella ei ole tehty konkreettisia ehdotuksia.

Ihmisoikeudet Iranissa

Parlamentti keskusteli ihmisoikeuksista Iranissa etenkin kahden viimeaikaisen tapauksen pohjalta. **Sakineh Mohammadi-Ashtiani** on iranilainen nainen, jota syytetään aviorikoksesta ja joka on tuomittu kuolemaan kivittämällä. **Zahra Bahrami** on hollantilais-iranilainen nainen, joka pidätettiin viime joulukuussa *Ashura*-päivän mielenosoituksissa Teheranissa ja jota on pidetty eristyksissä siitä lähtien. Iran ilmoitti lykkäävänsä Mohammadi-Ashtianin tuomion täytäntöönpanoa parlamentin tuomittua kivitystuomion jyrkästi.

EU:n globalisaatorahasto voisi auttaa työttömäksi jääneitä nopeammin

EU:n toimielimet voisivat puolittaa ajan, jonka ne käyttävät taloudellisen avun antamiseen työntekijöille, jotka ovat menettäneet työnsä globalisaation tai talouskriisin vuoksi. Näin totesi parlamentin budjettivaliokunta EU:n globalisaatorahastoa koskevassa arvioinnissaan. Täysistunto antoi arvionsa ja ehdotuksensa siitä, miten EU voisi tehostaa apuaan kriisin koettelimille työntekijöille. Asian esittelijä on portugalilainen **Miguel Portas** (GUE/NGL).

Pietikäisen mietintö naisten asemasta ikääntyvässä yhteiskunnassa

Naiset elävät pidempään kuin miehet ja ovat suuremmissa riskissä päätyä elämään köyhyydessä. **Sirpa Pietikäisen** (EPP) naisten oikeuksien valiokunnalle laatimassa mietinnössä kehoitetaan toteuttamaan positiivista syrjintää ikääntyvien naisten osalta. Siinä kehoitetaan jäsenvaltioita muun muassa ottamaan käyttöön vanhempainvapaan ohella "muuta uudentyyppisiä poissaolojärjestelyjä".

Täysistunnossa keskusteltiin ja äänestettiin muun muassa myös seuraavista aiheista:

- EU:n ja Korean vapaakauppasopimuksen kahdenvälinen suojalauseke – mietintö
- Eurokolikoiden aitouden tarkistaminen ja kierto kelpaamattomien eurokolikoiden käsittely – mietintö
- Journalismi ja uudet viestimet - eurooppalaisen julkisen areenan luominen – mietintö
- Oikeudenmukaiset tulot maanviljelijöille: toimivampi elintarvikeketju Eurooppaan – mietintö
- Makrotaloudellisen avun myöntäminen Moldovan tasavallalle – mietintö
- ETA-Sveitsi: Sisämarkkinoiden täysimääräisen täytäntöönpanon esteet – mietintö
- Kloonatuista eläimistä tehdyt tuotteet – komission julkilausuma
- Ecofinin tulokset – neuvoston ja komission julkilausumat
- Vuoden 2011 budjettiluonnos – neuvoston esittely
- EU:n perunatärkkelysala vuoden 2012 jälkeen – suullinen kysymys
- Etnisiin vähemmistöryhmiin kuuluvien naisten sosiaalinen integraatio – mietintö
- Israelilaisia valtiosta riippumattomia järjestöjä koskeva lakiehdotus – suullinen kysymys komissiolle
- Jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivat – mietintö
- Euroopan yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka – suullinen kysymys neuvostolle
- Tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 44/2001 soveltaminen ja tarkistaminen – mietintö

José Bové perää maanviljelijöille oikeudenmukaisempia tuloja

"Tilanne on dramaattinen", parlamentin maatalousvaliokunnan varapuheenjohtaja José Bové sanoo. Elintarvikkeiden hinnannousu tuntuu kuluttajan kukkarossa, mutta ei näy maanviljelijän pussissa. Mihin erotus häviää? Vihreiden ranskalaismeppi perää lisää avoimuutta elintarvikeketjuun ja hinnoitteluun EU:ssa. Valokeilassa on markkinoilla jyräävien suurien jalostajien ja vähittäismyyjien mahti, kun Bové esittelee johdopäätöksensä mepeille maanantai-iltana Strasbourgissa. Parlamentti äänestää ehdotuksista tiistaina 7. syyskuuta.

Yhtäältä elintarvikkeiden hinnat ovat nousussa, toisaalta viljelijät kärsivät alhaisista tuotantohinnoista. Supermarketteja taas syytetään välistävedosta. Miksi?

"Tilanne on dramaattinen. Kun tuotantohinnat laskevat, kuluttajat eivät näe mitään eroa. Kun raaka-aineiden hinnat sitä vastoin nousevat keinottelun seurauksena, hinnannousu siirretään kuluttajille.

Euroopan komissio toteaa hyvin selvästi, että viljelijöille elintarvikeketjussa kertyvä lisäarvo on laskenut 31 prosentista 20 prosenttiin vuodesta 1995. Viljelijät pärjäävät yhä heikommin tuotteidensa myynnillä ja erotuksen vievät joko suuret jalostajat tai suurmyymälät."

Mitä ehdotat tilanteen korjaamiseksi?

"Ensinnäkin, meidän on puututtava raaka-aineilla keinotteluun. Markkinoiden pitää toimia todellisten varastojen ja tarpeiden, ei spekuloinnin pohjalta kuten nyt. Meidän täytyy päästä irti raaka-aineiden kasinotaloudesta.

{ } Toisekseen, tarvitaan tuotantokustannusten seurantakeskus. Emme voi hyväksyä sitä, että viljelijöille maksetaan alle tuotantokustannusten.

Kolmanneksi, tarvitaan hyvin tiukat säännöt määräävän aseman väärinkäytöstä. Kuluttajajärjestöt ja tuottajat vaativat lukuisissa maissa avoimuuden lisäämistä.

Lopuksi, meidän on vahvistettava tuottajajärjestöjen valtaa viljelijöiden, jalostajien ja jakelijoiden välisissä neuvotteluissa."

Mietinnössäsi todetaan, että jopa 30 % elintarviketuotannosta päättyy jätteeksi...

"Elintarvikeketjun mittaan tuhlataan 30 %. Tämä ei ole hyväksyttävää, koska hyvin suuri joukko ihmisiä näkee Euroopassa nälkää. Meidän täytyy lyhentää jakelureittejä, edistää suoramyymintä, lähentää tuottajia ja kuluttajia. Meidän tulee myös muuttaa sääntöjä, joiden vuoksi tuotteita heitetään pois marketeissa tai jalostusketjussa."

Oletko tyytyväinen ehdotustesi vastaanottoon parlamentissa vai olisitko halunnut mennä pidemmälle?

"Olen erittäin tyytyväinen, koska pystyimme paneutumaan taustoihin ja keskustelemaan ihmisten kanssa, jotka edustivat kaikkia näkökulmia. Äänestys maatalousvaliokunnassa meni hyvin; koko valiokunta kannatti mietintöluonnosta.

Nyt jää nähtäväksi, miten tämä menee täysistunnossa. Nähdäkseni teollisuus ja suuret vähittäiskauppiat painostavat poistaakseen niitä mahdollisesti haittaavia asioita mietinnöstä", Bové tuumaa.

Maataloustulon hintakehitys

- Elintarvikkeiden hinnat ovat nousseet vuodessa 3,3 % vuodesta 1996
- Samaan aikaan viljelijöiden saamat hinnat ovat nousseet vain 2,1 %
- Viljelijöiden keskitulot laskivat 12 % vuonna 2009

Euroopan parlamentti aloitti syyskauden ensimmäisen täysistuntonsa

Parlamentin puhemies Jerzy Buzek avasi täysistunnon Strasbourgissa. Avauspuheessaan hän nosti esille iranilaisen Sakineh Mohammadi Ashtianin, joka on tuomittu ruoskaniskuihin ja kuolemaan. Iranin korkein oikeus käsittelee asiaa parhaillaan. Puhemies totesi, että parlamentti vetoaa tuomion peruuttamiseksi. Hän painotti, että parlamentti vastustaa kuolemanrangaistusta kaikissa olosuhteissa.

Iranin ihmisoikeustilannetta koskeva täysistuntokeskustelu siirrettiin torstailta maanantai-illaksi. Asiasta äänestetään keskiviikkona.

Puhemies pyysi parlamentin jäseniä olemaan tiistai-aiamuna paikalla täysistuntosalissa, kun Euroopan komission puheenjohtaja **José Manuel Barroso** pitää unionin tila -puheen. Hän totesi, että poliittisten ryhmien puheenjohtajat ovat tehneet päätöksen, jonka mukaan jäsenten paikallaolo tarkistetaan. Parlamentin puhemiehistö käsittelee asiaa maanantai-iltana ja päättää, tullaanko näitä tietoja käyttämään johonkin.

Useat parlamentin jäsenet ilmaisivat tyytymättömyytensä poliittisten ryhmien puheenjohtajien päätökseen.

Romanien karkotukset Ranskassa: parlamentti vaatii EU:lta toimia

- EP keskusteli romanien palautuksista ja tilanteesta Euroopassa tiistaina 7. syyskuuta neuvoston ja komission kanssa. Se äänestää päätöslauselmasta torstaina.
- Mepit myös keskustelivat keskiviikkona komission kanssa Romanian ja Bulgarian kansalaisia koskevista tilapäisistä rajoituksista EU:n työmarkkinoilla.

Parlamentin keskustelussa romanien tilanteesta keskustaoikeiston kansanpuolue-ryhmä EPP painotti vahvempia EU-toimia romanien osallistamiseksi. Sosialistit ja demokraatit, liberaalidemokraattien ALDE, Vihreät/EVA ja vasemmiston GUE/NGL:n edustajat taas tuomitsivat Ranskan toimet syrjintänä ja EU-lain rikkomisena. Komissaari Reding ilmoitti, että Ranskan toimien laillisuus tulee tutkia.

Ranska on karkottanut sitten tammikuun yli 8000 romanian Romaniaan ja Bulgariaan. Romanien palautukset ovat herättäneet vilkasta keskustelua vapaan liikkuvuuden ja perusoikeuksien suojelun rajoista EU:ssa. Parlamentti peräsi aiemmin tänä vuonna tehokkaampia toimenpiteitä edistämään Euroopan 10–12 miljoonan romanin sosiaalista osallisuutta.

Neuvoston edustaja, Belgian Eurooppa-asioiden valtiosihteeri **Olivier Chastel** vakuutti neuvoston olevan sitoutunut "perussopimusten arvoihin ja periaatteisiin" sekä "oikeusvaltion kunnioittamiseen, mukaan luettuna vähemmistöjen oikeudet". Hän muistutti, että jokaisen jäsenvaltion tehtävänä on tukea romanien integraatiota. "Liikkumisvapaus on taattava, ja romanit eivät voi olla syrjinnän uhreja".

Perusoikeuksista vastaava komissaari **Viviane Reding** sanoi, että "jäsenmaat ovat vastuussa yleisestä järjestyksestä" ja kansalaistensa "turvallisuuden takaamisesta", mutta että kaikkien toimien tulee olla kohtuullisia. Hän mainitsi Ranskan viranomaisten vakuutuksen siitä, että romaneja ei syrjitä. Komissio kuitenkin "tarkistaa, vastaako se, mitä on puhuttu todellisuutta kentällä". "Tähän mennessä olemme löytäneet useita seikkoja, joihin Ranskan viranomaisten tulee toimittaa lisätietoja."

Livia Járóka (EPP, HU) muistutti, että karkotuksista voidaan päättää "vain tapaus kerrallaan". Hän painotti, että "kenenkään ei pitäisi tulla karkotetuksi vain siksi, että on romani". Kollektiiviset karkotukset "voivat olla vastenmielisiä", mutta niin on myös toimimattomuus köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen lievittämiseksi. Hän painotti, että romanien osallistamista tulee vahvistaa yhteisen eurooppalaisen strategian avulla.

Hannes Swoboda (S&D, AT) ilmaisi pettymyksensä komission "epäselvään vastaukseen". "Tämä on pöyristyttävää, haluan tietää ovatko Ranskan viranomaiset rikkoneet eurooppalaista lakia vai eivät". Hänen mukaansa on mahdollista, että muutkin maat, "vaikkapa Italia tai Unkari", saattavat seurata Ranskan jalanjäljissä.

Renate Weber (ALDE, RO) totesi, että Ranska "käyttää temppuja" antamalla romaneille rahaa sillä ehdolla, että nämä lähtevät maasta. "He kutsuvat sitä vapaaehtoiseksi kotiuttamiseksi", mutta se "loukkaa selvästi eurooppalaista ja kansainvälistä lainsäädäntöä". Hän korosti, että komission on osoitettava olevansa todellinen EU:n periaatteiden suojelija.

Hélène Flautre (Greens/EFA, FR) kysyi, eikö komissaari Redingillä ole selkeää mielipidettä asiasta lukuisien kokoustenkaan jälkeen. Hän ihmetteli, tarvitseeko komissaari lisää asiantuntijoita tai todisteita todetakseen, että tilannetta on mahdoton hyväksyä ja lisäsi: "Lopetakaan vastuun kiertely!"

Timothy Kirkhope (ECR, UK) pyysi kollegoitaan odottamaan, kunnes komissio tekee virallisen linjauksen. "Sitten voimme tehdä valistuneen arvioinnin, joka perustuu kaikkiin faktoihin ja päättää, miten voimme paremmin integroida romaneja. Tämä sen sijaan, että ennakolta tuomitsemme kumppanijäsenmaan." Hän korosti myös, että "tämän maanosan ei tule koskaan herättää entisiä nationalismien haamuja."

Cornelia Ernstin (GUE/NGL, DE) mukaan "Sarkozy rikkoo EU-lakia, henkilöiden vapaata liikkumista sekä perusoikeusasiakirjaa". "Haluaisin nähdä näiden pakkosiirtojen loppuvan", hän totesi ja mainitsi tapauksista myös Itävallassa, Saksassa ja Italiassa. "Meidän täytyy taistella parlamentissa tätä vastaan."

"Kaikki tämä on verukkeita", **Mario Borghezio** (EFD, IT) sanoi ja painotti, että "Romania ja Bulgaria eivät ole selvittäneet ongelmaa kotonaan". Romanian "tulisi myös noudattaa lakia", hän jatkoi. "EU-kansalaiset ovat myös heidän rikostensa uhreja eivätkä haluaisi romaneja naapureikseen." "Meillä tulee olla rohkeutta todeta tämä."

"Kaikilla Euroopan kansalaisilla on samat oikeudet"

EP:n puhemies **Jerzy Buzek** totesi täysistunnon edellä, että toimivalta yleisen järjestyksen varmistamiseksi on epäilemättä EU:n jäsenmaiden käsissä. Hän kuitenkin korosti:

"Kaikilla Euroopan kansalaisilla on samat oikeudet EU:ssa. Ketään ei voida karkottaa maasta vain koska hän kuuluu romanivähemmistöön. Ottaen huomioon, että meidän täytyy parantaa romaniyhteisöjen sosiaalista integraatiota, meidän pitäisi välttää syrjivää retoriikkaa keskusteltaessa asiasta".

"Riittämätöntä edistystä"

Parlamentti kritisoi maaliskuussa hyväksymässään päätöslauselmassa Euroopan unionin "riittämätöntä edistystä" romanien sosiaalisen osallisuuden parantamisessa. Jäsenmaiden tulisi käyttää EU:n rakennerahastovaroja tehokkaammin tähän tarkoitukseen, mepit korostivat. Komissio laati vastauksena parlamentin vaatimuksiin yksityiskohtaiset suunnitelmat Euroopan romanien taloudellisen aseman kohentamiseksi.

On tärkeää varmistaa, että ne jäsenmaat, joissa on merkittäviä romaniyhteisöjä, todella käyttävät 10 miljardia euroa Euroopan sosiaalirahastosta romanien osallistamiseen "tavalla, joka hyödyttää tätä yhteisöä", komission edustaja arvioi täysistunnon edellä. EU on varannut summan romaniyhteisöjen tukemiseen vuosiksi 2007–2013.

Romanien tilanne Euroopan unionissa

EU:ssa, ehdokasmaissa ja mahdollisissa ehdokasmaissa Länsi-Balkanilla asuu 10–12 miljoonaa romanian. Huomattava määrä romaneja elää äärimmäisen syrjäytyneinä ja kärsii syrjinnästä, työttömyydestä, köyhyydestä, huonoista asuinolosuhteista ja valtaväestöä heikommista terveysstandardeista.

Euroopan unionissa asuvat romanit ovat EU:n kansalaisia ja sen lait takaavat heille samat oikeudet kuin kaikille muille EU-kansalaisille.

EU-lait takaavat unionin kansalaisille oikeuden liikkua ja oleskella vapaasti EU:n alueella. Heillä on oikeus oleskella enintään kolme kuukautta toisessa jäsenmaassa voimassaolevalla passilla tai henkilökortilla. Pidempi oleskelu edellyttää työskentelyä tai muutoin riittäviä resursseja.

Päätöksessään poistaa EU:n kansalaisen maasta, jäsenmaan on ensin varmistettava, että päätös on oikeassa suhteessa henkilöstä yleiselle järjestykselle aiheutuvaan uhkaan tai julkisiin varoihin kohdistuvaan rasitteeseen.

EU:n viimeisimmän laajentumisen yhteydessä sovittiin jäsenmaiden mahdollisuudesta asettaa rajoituksia Bulgarian tai Romanian kansalaisten vapaalle liikkuvuudelle 31. joulukuuta 2013 asti.

EU haluaa tehostaa eurokolikkojen väärennösten torjuntaa

Kahvihammasta kolottaa, eikä automaatti kelpuuta eurokolikkoasi? Syynä saattaa olla kukkaroosi eksynyt väärennös. EU:n alueella kiertää 15 miljardia eurokolikkoa. Etenkin kahden euron kolikko on väärentäjien suosikki; näitä väärennöksiä poistettiin kierrosta 127 500 kappaletta viime vuonna. Pankkien menettelyt euroväärennösten havaitsemiseksi vaihtelevat tällä erää EU-maasta toiseen. Parlamentti äänestää tiistaina mietinnöstä, jolla luotaisiin yhteiset säännöt eurokolikoiden varmentamiseksi.

Eurosetelien ja -kolikoiden käyttöönotto 16 EU:n jäsenmaassa on merkinnyt entistä suurempaa väärentämisen riskiä ja suojauksen tarvetta. Pankeilla ja joillakin muilla maksupalveluja hoitavilla laitoksilla on EU:ssa velvollisuus tarkastaa takaisin liikkeeseen laskemiensa setelien ja kolikoiden aitous. Suojausmenettelyt vaihtelevat kuitenkin EU-maasta toiseen, mikä tarkoittaa, että euron suojausaste ei ole tasaisen taattu.

{}Kansalliset toimet eivät riitä

Jäsenmaiden kansalliset toimet eivät riitä, todetaan sitoutumattomien bulgarialaisjäsen **Slavi Binevin** mietinnössä, jossa parlamentti äänestää tiistaina. Meppi ehdottaa pakollisia yhteiseurooppalaisia standardeja eurokolikoiden aitouden ja kiertoa kelpaavuuden varmistamiseksi. Euroopan teknis-tieteellinen keskus (ETTK) asettaisi yksityiskohtaiset vaatimukset.

Kolikoiden aitouden tarkistamisen tulisi olla kolikonkäsittelylaitteiden tai asianmukaisesti koulutetun henkilökunnan käsissä. Binev ehdottaa laitoksille oikeutta pidättää käsittelymaksu kattamaan aitouden tarkistamisesta koituvia kustannuksia.

Euroväärennökset

- Väärennettyjä eurokolikoita poistettiin vuonna 2009 liikkeestä 172 100 kappaletta (edellisvuonna 195 900, 12 % lasku).
- Kahden euron kolikko on suosituin väärennettävä (127 500 vuonna 2009 eli lähes 3/4).
- Valtaosa väärennöksistä havaitaan euroalueella.

EU:n tila – parlamentti luotasi tämän päivän ja huomisen Eurooppaa

Euroopan nykyisyys ja tulevaisuus olivat asialistalla, kun Euroopan komission puheenjohtaja Barroso piti parlamentissa kaikkien aikojen ensimmäisen "unionin tila" -puheen. Komissio aikoo parantaa talouden hallintoa, torjua työttömyyttä muun muassa vihreillä työpaikoilla ja tarkistaa perusteellisesti EU:n talousarviota, portugallilainen kertoi. Mepit peräsivät EU:lta suurempaa kunnianhimoa. Puhujat kritisoivat voimakkaasti romanivähemmistön kohtelua Euroopassa.

EU on "kestänyt kriisitestin", mutta sen on edettävä, José Manuel Barroso totesi. Ilman uudistuksia ei synny kestäväää kasvua; EU:n on aika uudenaikaistaa sosiaalista markkinatalouttaan, jotta se pystyy kilpailemaan kansainvälisesti. "Tämä on Euroopan valinnan hetki"; sen on osoitettava olevansa enemmän kuin 27 jäsenmaan summa. "Joko uimme yhdessä tai uppoamme erikseen", Barroso painotti ja listasi viisi painopistettään tulevalle vuodelle.

Parempi talouden hallinto

EU tarvitsee parempaa talouden hallintoa nykyisen kriisin hoitamiseksi ja tulevien estämiseksi, Barroso myönsi. Komissio tulee antamaan 29. syyskuuta ehdotuksia kansallisten talousarvioiden valvonnan vahvistamiseksi. "Luomme todellisen talousliiton vastaamaan rahaliittoa", varmistaen samalla, että talouden perustekijät paranevat, sillä "velkasukupolvi tekee kansakunnasta kestäättömän".

EU2020: kasvua ja työllisyyttä

Komissio haluaa palauttaa EU:n kasvun ja työllisyyden tielle 2020-strategian avulla. Se ehdottaa eurooppalaista työpaikkamonitoroijaa, joka auttaisi ihmisiä löytämään työtä. Ohjelmassa on edistää kestäväää kehitystä ja luoda kolme miljoonaa "vihreäkaulustyöpaikkaa". Komissio haluaa lisätä kasvua innovoinnin avulla, ja kehottaa hallituksia sopimaan vihdoin EU:n laajuudesta patentista. Barroso lupasi yrityksille 38 miljardin euron säästöt byrokratiaa leikkaamalla.

Vapaus, oikeus, turvallisuus

Samalla kun komissio aikoo tarttua edelleen laittomien siirtolaisten hyväksikäyttöön, terrorismiin ja järjestäytyneeseen rikollisuuteen konkreettisin ehdotuksin, "jokaisen EU:ssa on noudatettava lakia ja hallitusten on kunnioitettava ihmisoikeuksia", Barroso muistutti. "Rasismilla ja muukalaisvihalla ei ole sijaa Euroopassa", hän korosti ja vetosi voimallisesti, jotta "Euroopan menneisyyden haamuja ei herätettäisi".

EU-varainkäyttö

Barroso selvitti suunnitelmiaan uuden monivuotisen EU:n talousarvion suhteen ja toisti ehdotuksensa vahvistaa EU:n omia varoja. Hän kertoi ehdottavansa siirtymistä nykyisestä seitsemivuotisesta budjetoinnista 10-vuotiseen talousarviosuunnitteluun, jota tarkistettaisiin viiden vuoden jälkeen. Portugallilainen haluaa laskea liikkeelle "EU-hankejoukkovelkakirjalainoja", joilla rahoitettaisiin infrastruktuurihankkeita ja luotaisiin työpaikkoja rasittamatta kansallisia talousarvioita. Barroso lupaili ehdotusta EU:n uudeksi "omien varojen" järjestelmäksi lokakuulla.

Euroopan unioni maailmassa

Barroso pyysi todellista sitoutumista EU:n yhteisiin kantoihin maailmanpolitiikan kysymyksissä ja huomautti, että "jos emme toimi yhdessä, Eurooppa ei tule olemaan voima maailmassa, ja muut etenevät ilman meitä; ilman Euroopan unionia ja sen jäsenmaita".

Hän ilmoitti komission sitoumuksesta antaa miljardi lisäeuroa YK:n vuosituhattavoitteiden toteuttamiseen. Komissio aikoo antaa lokakuussa ehdotuksia kansallisten voimavarojen yhdistämiseksi EU:n kriisimekanismiksi, jolla vastattaisiin Pakistanin tulvien kaltaisiin trage-

dioihin. Barroso kertoi olevansa järkyttynyt siitä, kuinka ihmisoikeuksia poljetaan ja viittasi iranilaisnaisen saamaan kivitystuomioon: "Meidän täytyy auttaa niitä, jotka kohtaavat tällaista maailmassa".

EU ei voi saavuttaa tavoitteitaan ilman jäsenmaita

Lopulta "tärkeää on se, mitä EU saa aikaan kansalaisille, heidän arjelleen", Barroso muistutti ja painotti yhteisömetodia eurooppalaisen yhteistyön pohjana. "Eurooppa ei ole pelkkää Brysseliä tai Strasbourgia; Eurooppaa on alueitamme, kaupunkejamme, kyliämme. Viime kädessä olemme samassa veneessä. Unioni ei voi saavuttaa tavoitteitaan ilman jäsenmaita, eivätkä jäsenmaat ilman unionia. Eurooppa on se, mitä tarvitaan", Barroso korosti.

EU-vero: tarpeen mutta epätodennäköinen?

Keskustaoikeiston kansanpuolueryhmä EPP:n puheenjohtaja **Joseph Daul** korosti tarvetta "rikkoo EU-veron tabu"; se ei lisäisi nykyistä verorasitusta, mutta auttaisi rahoittamaan EU:n politiikan paremmin. Kyse on mittakaavaeduista ja siitä, että julkiset varat tulee käyttää paremmin, ranskalainen korosti. Hän painotti myös tarvetta panostaa jatkossakin tutkimukseen ja innovointiin, talouteen ja eriarvoisuuden vähentämiseen.

Barrosen puhe ei varsinaisesti tarttunut "unionin tilaan", kritisoi sosialistien ja demokraattien ryhmän **Martin Schulz**. Huomaako kukaan komission ehdotuksia, saksalainen kysyi ja tuumasi: "En pitänyt puheestanne, unionin tila ei ole hyvä. Se ei ole hyvä, koska te ja komissio eivät pysty tehtävään, jotka sopimukset teille antavat – ainakaan täysimääräisesti". Schulz piti EU-veroa epätodennäköisenä yksimielisyysvaatimuksen vuoksi. Hän tuomitsi jyrkästi romanien "noitavainon".

EU:lla "suuria ongelmia, pieni yhtenäisyys"

Viime vuonna "ongelmat olivat suuret, mutta yhtenäisyys hyvin pientä", summasi liberaalidemokraattien **Guy Verhofstadt** Kreikan talouden sukellusta ja EU:n pelastustoimia. EU tarvitsee aitoa taloushallintoa ja kriisivastausten viimeistelyä, mukaan lukien konkreettisia toimenpiteitä muun muassa johdannaiskaupan osalta, belgialainen huomautti.

"Ranska on rikkonut EU:n perussopimuksia"

Vihreät/EVA-ryhmän **Daniel Cohn-Bendit** kysyi, onko EU suuntaamassa kohti "hallitustenvälistä Eurooppaa vai yhteisöä". Ranskalainen viittasi romanien karkotuksiin siteeraamalla *Camus'ta*, jonka mukaan demokratiassa on kyse vähemmistöjen puolustamisesta, ei enemmistön tahdon läpivirtomisesta. Ranska on rikkonut EU:n perussopimuksia, kuului Cohn-Benditin tuomio.

27 jäsenmaata ovat ja pysyvät, mutta haluamme tasapainoa yhteisön ja hallitustenvälisen Euroopan välillä, vaati puolestaan Euroopan konservatiivien ja reformistien **Michał Tomasz Kamiński** (Puola).

"EU:n arvot pätevät kaikkiin, myös romaneihin"

"Pankkien pelastamiseen käytettyjä miljoonia ei käytetty yhteiskunnan eniten tarvitseville tai koulutukseen", arvosteli vasemmiston GUE/NGL-ryhmän **Lothar Bisky**. Saksalainen tuomitsi romanien kohtelun: "Arvot, joita sovelletaan kaikkiin Euroopan unionin alueella, pätevät myös romaneihin".

Vapaa ja demokraattinen Eurooppa -ryhmän **Nigel Farage** (Iso-Britannia) arvosteli Barrosen puhetta siitä, että se "täysin viisveisasi unionin tilasta". "Mitä enemmän yhteistä politiikkaa on, sitä vähemmän ihmiset pitävät siitä", euroskeptikko jatkoi.

Vähemmän eläinkokeita tieteellisissä tutkimuksissa

Eläinten käytön tieteellisissä kokeissa tulisi pian vähentyä uudella lainsäädännöllä, jonka Euroopan parlamentti hyväksyi keskiviikkona. Parlamentti pyrki löytämään oikean tasapainon eläinten hyvinvoinnin edistämisen ja sairauksia koskevan tutkimuksen helpottamisen välillä.

Uusi laki heijastaa neuvoston kanssa saavutettua yhteisymmärrystä. Äänestyksen myötä lainsäädäntö on nyt lopullisesti hyväksytty. Jäsenmailla on kaksi vuotta aikaa saattaa voimaan uudet säännöt. Näiden tavoitteena on eettisistä syistä vähentää tieteellisissä tutkimuksissa käytettävien eläinten määrää vaarantamatta samalla tutkimustyötä.

Parlamentin esittelijä, keskustaoikeiston kansanpuolueryhmä EPP:n **Elisabeth Jeggle** (Saksa) sanoi aiemmin samana päivänä käydyssä keskustelussa, että saavutettu kompromissi on hyvä sopimus. Hän totesi parlamentin jäsenille: "Jos haluatte, että eläimiä suojellaan, olkaa ystävällisiä ja antakaa sille tukenne."

Uusi lainsäädäntö edellyttää, että vastuulliset kansalliset viranomaiset arvioivat jokaisen kokeen vaikutukset eläinten hyvinvointiin. Tavoitteena on edistää vaihtoehtoisten tutkimusmenetelmien käyttöä ja vähentää eläimille tuotettua kipua. Laissa tiukennetaan myös sääntöjä apinoiden käytöstä tieteellisissä tarkoituksissa muun muassa luokittelemalla testimenetelmät niiden vakavuuden mukaan ja määrittelemällä tarkastukset, joilla taataan sääntöjen noudattaminen.

Tarve lisäpanostukseen vaihtoehtoisten menetelmien kehittämisessä

Uuden lainsäädännön mukaan jäsenvaltioiden on varmistettava, että vaihtoehtoisia menetelmiä käytetään eläinkokeiden sijasta aina, kun se on mahdollista. Lisäksi lupia tulee myöntää vain sellaisille eläinkokeille, joissa eläinten lopettamisessa käytetyt keinot tuottavat mahdollisimman vähän kipua ja kärsimystä, mutta jotka kuitenkin takaavat tieteellisesti luotettavia tuloksia.

Eläinten käyttö tieteellisissä tutkimuksissa on sallittua perustutkimuksessa sekä tutkimuksessa, jonka kohteena on muun muassa ihmisten, eläinten tai kasvien taudit. Eläinkokeet ovat sallittuja myös lääkkeiden testaamisen yhteydessä, lajien säilyttämiseen tähtäävässä tutkimuksessa, korkea-asteen koulutukseen tähtäävässä opetuksessa sekä oikeuslääketieteellisissä tutkimuksissa.

Lainsäädännössä on myös erityisiä suojalausekkeita, joilla kansalliset hallitukset voivat poiketa lain tietyistä säännöksistä ja toimia hätätilanteissa, mutta vain tieteellisesti perusteltavilla syillä ja vasta sen jälkeen, kun ne ovat tiedottaneet asiasta komissiolle. Suojalausekkeen käyttöön vaaditaan lisäksi aina muiden jäsenmaiden hyväksyntä.

Apinoiden käyttöä vähennetään vaarantamatta lääketieteellistä tutkimusta

Ehdotettu kielto käyttää ihmisapinoita kuten simpansseja, kääpiösimpansseja, gorilloja ja orankeja tieteellisiin kokeisiin on yleisesti hyväksytty uudessa laissa. Parlamentti kuitenkin katsoi, että komission ehdottamat toimet olisivat rajoittaneet myös muiden apinoiden, kuten marmosettien ja makakien käyttöä ja siten saattaneet haitata eurooppalaista tieteellistä tutkimusta rappeuttavissa hermostosairauksissa, mukaan lukien Alzheimerin tauti. Laki sallii sen vuoksi tällaisten apinoiden käytön, jos voidaan tieteellisesti perustella, että toimenpiteen tarkoitusta ei voida saavuttaa käyttämällä muita lajeja.

Testien vakavuuden luokittelu

Uusi lainsäädäntö tuo uuden luokittelun eläinkokeiden tuottamaan kipuun ("ei toipumista", "lievä", "kohtalainen" tai "vakava"). Parlamentti hyväksyi tämän tarkistuksen lainsäädännön ensimmäisessä käsittelyssä.

Jotta voitaisiin välttää toistuva kärsimys, komissio ehdotti, että samaa eläintä voidaan käyttää uudelleen vain, jos kokeen tuottama kipu on luokiteltu "korkeintaan lieväksi". Parlamentin huolena oli, että liian tiukoilla kriteereillä kokeissa käytettävien eläinten määrä nousisi,

mikä olisi tavoitteen vastaista. Se sopi yhdessä jäsenvaltioiden kanssa, että eläinten uudelleen käyttö on sallittua myös "kohtuullista" kipua aiheuttaneiden kokeiden jälkeen edellyttäen, että asiasta on ensin kysytty eläinlääkärin kantaa.

Tarkastukset ja lain uudelleen tarkastelu

Säännösten käyttöön oton varmistamiseksi parlamentti korosti tarvetta tarkastaa säännöllisesti ja tehokkaasti niiden elinten toiminta, jotka tekevät tieteellistä tutkimusta eläinkokeiden avulla.

Neuvoston kanssa saavutetun sovun mukaan jäsenvaltioiden on varmistettava, että tarkastukset kohdistetaan vuosittain vähintään yhteen kolmasosaan eläinkokeita tekevistä laboratorioista. Osa näistä on suoritettava ilman ennakkovaroitusta. Komission tehtävänä on valvoa kansallisten, tarkastuksia suorittavien viranomaisten toimintaa.

Komission tulee arvioida uutta lainsäädäntöä viiden vuoden kuluttua sen voimaan astumisesta.

Parlamentti tuomitsee jyrkästi iranilaisnaisen kivitys-tuomion

Parlamentti tuomitsi jyrkästi iranilaisen Sakineh Mohammadi-Ashtanin kivityskuolemantuomion päätöslauselmassaan. Kaikki poliittiset ryhmät katsovat, että oli totuus mikä tahansa, tuomitseminen kuolemaan kivittämällä ei ole perusteltua eikä hyväksyttävää. Se kehottaa Iranin viranomaisia kumoamaan langetetut tuomiot ja aloittamaan tapauksen kattavan uudelleen käsittelyn.

Parlamentti vaatii lisäksi, että Iranin hallituksen on käsiteltävä uudestaan iranilais-hollantilaisen **Zahra Bahramin** tapaus, taattava hänelle välittömästi oikeus käyttää asianajajaa ja saada konsuliapua, vapautettava hänet tai taattava hänelle asianmukainen oikeudenkäynti. Se kehottaa Iranin hallitusta estämään myös 18-vuotiaan **Ebrahim Hamidin** teloituksen.

Kivittäminen kiellettävä, aviorikos ja homoseksuaalisuus dekriminisoitava

Parlamentti kehottaa Irania laatimaan lainsäädäntöä, jossa raaka ja epäinhimillinen kivittämiskäytäntö julistetaan laittomaksi. Iran edelleen lukeutuu niiden hyvin harvojen maiden joukkoon Afganistanin, Somalian, Saudi-Arabian, Sudanin ja Nigerian kanssa, jotka yhä käyttävät kivitystuomiota. Iranin tulisi keskeyttää kuolemantuomioiden täytäntöönpano, kunnes kuolemanrangaistus poistetaan kokonaan sekä dekriminisoitava "aviorikos" ja aikuisien keskinäiseen suostumukseen perustuvat sukupuolisuhteet.

Kaikkien ihmisoikeuspuolustajien vapautus Iranissa

Iranin viranomaisten tulisi vapauttaa välittömästi kaikki henkilöt, joita pidetään vangittuina yksinomaan rauhanomaisten mielenilmaustensa vuoksi ja sen vuoksi, että he haluavat harjoittaa ilmaisunvapauden perusihmisoikeuttaan. Parlamentti toistaa vaatimuksensa seitsemän baha'i-johtajan vapauttamisesta.

Toimena, johon EU voi ryhtyä, parlamentti mainitsee lisärahoituksen Euroopan ihmisoikeus- ja demokratiavälineen (EIDHR) kautta iranilaisille ihmisoikeuksien puolustajille. Lisäksi lueteloita henkilöistä ja järjestöistä, joihin sovelletaan EU:n matkustuskieltoa ja varojen jäädyttämistä tulisi laajentaa siten, että se koskee henkilöitä, jotka ovat vastuussa ihmisoikeusrikkomuksista, sorrosta ja vapauden rajoittamisesta Iranissa.

Päätöslauselma hyväksyttiin erittäin suurella enemmistöllä äänin 658 puolesta, 1 vastaan ja 22 tyhjää.

Taustatietoa

Sakineh Mohammadi-Ashtianin väitettiin syyllistyneen kahteen avioliiton ulkopuoliseen suhteeseen puolisonsa kuoleman jälkeen ja hänet tuomittiin 99 raipaniskuun vuonna 2006. Tuomio pantiin täytäntöön samana vuonna. Häntä oli syytetty myös osallisuudesta puolisonsa murhaan, mutta hänet oli sittemmin vapautettu näistä syytteistä, ennen kuin häntä syytettiin avioliiton aikana tapahtuneesta aviorikoksesta ja hän sai kivitystuomion.

Zahra Bahrami vieraili Iranissa perheensä luona, ja hänet pidätettiin 27. joulukuuta 2009 *ashura*-muistojuhlan aikana järjestettyjen mielenosoitusten yhteydessä. Hänet pakotettiin tunnustamaan televisioidussa kuulustelussa syyllistyneensä tekoihin, joista häntä syytettiin. Sekä kansainvälisiltä ihmisoikeusjärjestöiltä että Hollannin viranomaisilta on evätty pääsy tapaamaan häntä.

18-vuotias **Ebrahim Hammad** tuomittiin elokuussa kuolemaan väitetystä sodomiasta. Hän oli tapahtumahetkellä vasta 16-vuotias ja antoi omien sanojensa mukaan tunnustuksensa kidutuksen alaisena.

Mepit puivat samaa sukupuolta olevien parienv syrjintää EU-maissa

- Mepit esittivät komissiolle 3 suullista kysymystä samaa sukupuolta olevien avio- tai rekisteröityjen parienv syrjinnästä EU:ssa.
- He peräsivät komissiolta konkreettisia toimenpide-ehdotuksia parienv oikeudesta muuttaa ja asua vapaasti EU:n alueella.

Samaa sukupuolta olevien parienv avioliitot ovat todellisuutta viidessä Euroopan unionin jäsenmaassa: Belgiassa, Alankomaissa, Portugalissa, Espanjassa ja Ruotsissa. Joissain maissa homoparit voivat lisäksi rekisteröidä parisuhteensa. Entä jos parisuhteita muuttaa jäsenmaahan, joka ei tunnusta kumpaakaan mahdollisuutta? Mepit tenttasivat tiistai-iltana komissiota samaa sukupuolta olevien parienv suorasta tai epäsuorasta syrjinnästä työssä, opinnoissa tai matkustettaessa EU:ssa.

Vasemmiston GUE/NGL-ryhmän **Cornelis de Jong** kertoi täysistunnolle rekisteröineensä suhteensa samaa sukupuolta olevan kumppaninsa kanssa 21 vuotta sitten Alankomaissa. "Mutta jos menemme Puolaan, emme ole enää oikeudellisesti tunnustettu pari. Kun käytämme oikeuttamme vapaaseen liikkumiseen EU:ssa, menetämme joukon oikeuksia", hän muistutti.

Samaa sukupuolta olevan kumppanin kanssa 27 vuotta elänyt brittityöväenpuolueen **Michael Cashman** havainnollisti: "Jos joutuisin onnettomuuteen lomaillessani Italiassa, kumppanilleni ei edes annettaisi perustavaa oikeutta päättää, pitäisikö elämäni jatkua koneen varassa vai ei". "Yhdessä maassa hankittuja oikeuksia tulisi kunnioittaa toisessa", hän painotti.

"Jokaisella unionin kansalaisella tulisi olla samat oikeudet. Ei ole EU:n tai sen jäsenmaiden hallitusten asia arvioida henkilökohtaisia suhteita", liberaalidemokraattien **Sophie in 't Veld** korosti. "Meidän pitäisi EU:ssa vähintäänkin soveltaa vastavuoroisen tunnustamisen periaatetta; teemme sen hillolle, viinille ja oluelle, miksi emme tee sitä avioliitolle ja parisuhteille?", hollantilainen kysyi.

Perinteinen perhekäsitys ja suvaitsevaisuus

Perusoikeus- ja kansalaisasioista vastaavan komissaari **Viviane Redingin** mukaan "on pääteltävissä, että jos sinulla on mahdollisuus liikkua vapaasti ja oleskella vapaasti, sinulla on oltava myös oikeuksia, jotka tulevat ensimmäisestä asuinpaikastasi toiseen asuinpaikkaasi". Mutta "meidän on edettävä varovasti", jotta saamme "askel askeleelta vastahakoiset jäsenmaat hyväksymään yleiset säännöt". "Kyse ei ole pelkästään periaatteista, vaan myös ihmisten henkilökohtaisesta elämästä".

"Ihmisen intiimiä ja henkilökohtaista aluetta on kunnioitettava", totesi keskustaoikeiston kansanpuolue ryhmä EPP:n **Salvatore Iacolino**, mutta kertoi olevansa samaa mieltä Redingin kanssa siitä, että "meidän on edettävä varovasti, askel askeleelta". "Sillä välin meidän on otettava huomioon perhekäsitys, joka on meille luonnollinen perhe, jossa on isä, äiti ja lisääntymistä, verrattuna malliin, jota toki kunnioitamme, mutta joka ei ole malli, joka on tällä hetkellä voimassa EU:ssa", italialainen selvitti.

"Emme puhu minkään pakottamisesta jäsenmaille, vaan suvaitsevaisuudesta", muistutti sosialistien slovakialaismeppi **Monika Flašíková Beňová**.

Oikeuksia paperilla, entä käytännössä?

"Meillä on loistavia periaatteita sopimuksissa ja EU:n oikeudellisia välineitä syrjimättömyyttä, tasa-arvoa, vähemmistöjen oikeuksia, ihmisarvoa ja oikeutta perhe-elämään varten, sekä tietysti vapaaseen liikkuvuuteen", muistutti brittiliberaalien **Sarah Ludford**. Hän kuitenkin katsoi, että sääntöjä "on muutettava, jotta poistettaisiin osittainen harkintavalta, jonka nojalla jäsenmaiden on syrjittävä pariskuntia, kun samaa sukupuolta olevat kumppanit tai puoliset siirtyvät toisesta jäsenmaasta".

Vihreiden itävaltalaismeppi **Ulrike Lunacekin** mielestä "meillä on ongelmia, kun saamme kuulla, että tunnustamisen tulee olla asteittaista. Kaikissa EU-maissa kansalaiset ovat edistyksellisempiä, kuin heidän hallituksensa".

"Eräät maat eivät tunnusta homopareja, ja heillä on oikeus siihen", totesi konservatiivien ja reformistien **Konrad Szymansky**. "Jos valtio ei salli sitä kenellekään, se ei syrji, ja tämä keskustelu on siten ajanhukkaa", puolalainen jatkoi.

Reding: Laki on selkeä ja takaa oikeudet

"Eikö komission ole aika taata tasa-arvo?", kysyi GUE/NGL:n **Eva-Britt Svensson** (Ruotsi) komissaari Redingiltä. "Ehkä komissaari Reding unohti EU:n moton 'moninaisuudessaan yhtenäinen', jonka voimme selvyiden vuoksi kääntää 'jokainen on herra kotonaan'", lisäsi Vapaa ja demokraattinen Eurooppa -ryhmän **Oreste Rossi** (Italia).

"Laki on hyvin selkeä", Reding vastasi mepeille. "Jos elät oikeudellisesti tunnustetussa samaa sukupuolta olevien avioliitossa tai siviiliparina maassa A, sinulla on oikeus – ja tämä on perusoikeus – viedä oma ja kumppanisi status mukana maahan B".

Ranskan ja muiden jäsenmaiden tulee välittömästi lopettaa romanien karkotukset

Parlamentti hyväksyi päätöslauselman, jossa se ilmaisee syvän huolensa Ranskan viranomaisten ja muiden jäsenmaiden toimista. Se muistuttaa, että massakarkotukset rikkovat EU-lakia, koska ne vastaavat rotuun perustuvaa syrjintää. Parlamentti vaatii päättäjiä myös välttämään kiihottavaa retoriikkaa sekä arvostelee neuvostoa ja komissiota sitoutumisen puutteesta.

Sosialistien ja demokraattien, liberaalidemokraattien, Vihreät/EVA- sekä vasemmiston GUE/NGL-ryhmien laatimassa päätöslauselmassa kehoitetaan Ranskaa lopettamaan kaikki romanien karkotukset välittömästi. Siinä korostetaan lisäksi, että romanien sormenjalkien ottaminen on laitonta EU:n perusoikeuskirjan perusteella.

Parlamentti ei hyväksy mitään lausuntoja, joissa vähemmistöt ja maahanmuutto yhdistetään rikollisuuteen ja luodaan syrjiviä stereotypioita. Se on syvästi huolissaan kiihottavasta ja avoimen syrjivästä retoriikasta, joka antaa uskottavuutta äärioikeistolaisten ryhmien rasistisille puheille ja toimille.

Parlamentti korostaa, että taloudellisten resurssien puutteella ei voida missään olosuhteissa perustella EU:n kansalaisten automaattista karkotusta. Liikkumis- ja oleskeluvapauden rajoituksia voidaan asettaa ainoastaan kyseisen henkilön käyttäytymisen perusteella eikä yleistävien näkökohtien tai etnisen tai kansallisen alkuperän perusteella. Lisäksi karkotuspäätöksiä on arvioitava ja niistä on päätettävä tapauskohtaisesti henkilökohtaiset olosuhteet huomioon ottaen sekä taattava menettelyä koskevat takeet ja muutoksenhaku.

Ranskan ja muiden maiden tilanteesta tarvitaan perusteellinen analyysi

Parlamentti pahoittelee syvästi, että perussopimusten valvojana toimiva komissio ei ole tarkistanut ajoissa eikä riittävästi sitä, miten jäsenvaltiot noudattavat EU:n lainsäädäntöä. Parlamentin mukaan komission tulisi pysyä tiukasti EU:n perusoikeuskirjaan ja perussopimukseen kirjattujen arvojen ja periaatteiden takana sekä reagoida ripeästi ja tehdä perinpohjainen analyysi tilanteesta Ranskassa ja muissa jäsenvaltioissa.

Huhtikuun romanihuippukokous: vain kolme ministeriä osallistui

Parlamentti on huolissaan siitä, että komissio ei ole toistaiseksi reagoinut sen pyyntöihin valmistella romaneja koskevaa EU-strategiaa. Se pitää valitettavana, että 8. huhtikuuta Cordobassa pidettyyn romaniväestöä käsitelleeseen huippukokoukseen osallistui vain kolme ministeriä.

Parlamentti katsoo lisäksi, että romanien tilanne Euroopassa ei saa millään tavoin vaikuttaa tuleviin neuvotteluihin Romanian ja Bulgarian liittymisestä Schengen-alueeseen eikä näiden maiden kansalaisten oikeuksiin.

Päätöslauselma hyväksyttiin äänin 337 puolesta, 245 vastaan ja 51 tyhjää.

Mepit huolissaan väärennösten vastaisesta ACTA-sopimuksesta

Mepit kuulivat keskiviikkona kauppapolitiikasta vastaavan komissaari Karel De Guchtin tilannekatsauksen neuvotteluista uudeksi monenväliseksi tuoteväärennösten torjuntaa koskevaksi kauppasopimukseksi (ACTA). Neuvotteluiden kymmenes kierros käytiin Washingtonissa 16.–20. elokuuta. Samalla kun ACTA-neuvottelut etenevät loppusuoralle, meppejä huolettavat edelleen sopimuksen vaikutukset yksityisyydensuojaan sekä avoimuuden puute itse neuvotteluissa. Parlamentti hyväksyi Strasbourgissa kirjallisen kannanoton ACTA-neuvotteluista.

Meppien kirjallinen kannanotto muistuttaa, että "Lissabonin sopimus takaa Euroopan parlamentin roolin yhteispäätäjänä kaupallisissa kysymyksissä sekä parlamentin oikeuden tutustua neuvotteluasiakirjoihin". Parlamentti vaatiikin komissiota välittömästi julkistamaan kaikki meneillään oleviin neuvotteluihin liittyvät asiakirjat.

EP: avoimuus ja perusoikeuksien suoja

Parlamentti katsoo, että ehdotettu sopimus ei saa johtaa epäsuorasti tekijänoikeuksia, patenteja ja tuotemerkkejä koskevan lainsäädännön yhdenmukaistamiseen EU:ssa. Se ei myöskään saa heikentää perusoikeuksia kuten ilmaisunvapautta ja oikeutta yksityisyyteen.

Useat mepit kritisoivat täysistuntokeskustelussa neuvottelujen luottamuksellisuutta. "Haluan toistaa, etten ole iloinen neuvottelujen salaisuudesta", painotti sosialistien ja demokraattien **Kader Arif** (Ranska). Vihreiden **Jan Philipp Albrechtin** mielestä sopimus on erittäin epäselvä. "Uskon, että se tulee loppujen lopuksi heikentämään EU:n lainsäädäntöä, saksalaisen arvioi.

Mepit vaativat neuvotteluihin avoimuutta edellisen kerran maaliskuulla. Parlamentin päätöslauselma vaati lisäksi, ettei EU:n rajoilla suoriteta henkilötarkastuksia ja ettei sopimuksen tulisi sallia ns. "kolmannen rikkomuksen" periaatteeseen perustuvia menettelyjä, joissa henkilön internet-yhteys voidaan katkaista laittoman kopioinnin vuoksi. Mepit katsoivat myös, että ACTAn säännöt eivät saisi väärennösten torjumisen varjolla estää kohtuuhintaisten ja turvallisten lääkkeiden maailmanlaajuista saatavuutta.

De Gucht: ACTA "ei johda kansalaisvapauksien rajoitukseen"

Vaikka **Karel De Gucht** vakuutteli mepeille, että "kyse ei ole matkalaisten kannettavien tietokoneiden sisällön tarkastamisesta" ja että sopimus "ei johda kansalaisvapauksien rajoitukseen", mepit ilmaisivat huolensa mahdollisista yksityisyyden loukkauksista tekijänoikeuksien suojaamisen yhteydessä.

Digitaalisen maailman on sopeuduttava ja löydettävä uusia liiketoimintamalleja. Todellisessa maailmassa EU on kilpailukykyinen tutkimuksessa; se investoi miljardeja, mutta kopiot syövät voitot, muistutti brittikonservatiivien **Syed Kamall**.

EU harkitsee vielä

Kauppakomissaari kertoi mepeille neuvottelujen kulusta ja ilmoitti, että "jos sopimuksella ei prosessin päätteeksi ole paljon konkreettista lisäarvoa, meidän olisi harkittava uudelleen osallistumista". ACTA-neuvottelut saatetaan saada päätökseen syyskuun lopulla Tokiossa. De Gucht vakuutti, että mepit saavat lopullisen sopimustekstin ennen sen mahdollista allekirjoittamista. Komissaari kertoi, että toisin kuin muut osapuolet, EU on ajanut neuvotteluissa maantieteellisten merkintöjen tunnustamista.

Osa mepeistä kyseenalaistaa edelleen ylipäätään EU:n osallistumisen mielekkyyden. "64 % tuoteväärennöksistä on peräisin Kiinasta, joka ei tule olemaan osa ACTAa. Kannattaako meidän liittyä sopimukseen?", kysyi liberaalidemokraattien **Niccolò Rinaldi** (Italia);

Mikä ACTA?

Neuvottelut tuotevääreinnösten torjuntaa koskevaksi kauppasopimukseksi käynnistyivät vuonna 2007. EU, Yhdysvallat ja yhdeksän muuta maata (Australia, Kanada, Japani, Korea, Meksiko, Marokko, Uusi-Seelanti, Singapore, Sveitsi) kävivät viimeisimmän ja samalla kymmenennen neuvottelukierroksen elokuussa.

Sekä Euroopan että Yhdysvaltain kansalaisjärjestöt ovat esittäneet huolensa sopimuksen vaikutuksista yksityisyydensuojaan ja tietosuojaan tekijänoikeuksien suojelun yhteydessä digitaalisessa ympäristössä. Neuvotteluja on kritisoitu etenkin avoimuuden puutteesta.

Myös parlamentin *Facebook*-fanit arvostelivat "suljettujen ovien takana" käytyjä neuvotteluja, ja epäilivät, että sopimuksessa on kyse tekijänoikeuksien valvonnan laajentamisesta ja vanhentuneiden liiketoimintamallien suojelusta. *Lue lisää alla olevan linkin kautta.*

Strasbourg'n täysistunto pähkinänkuoressa

Mepit kokoontuivat Strasbourgissa syksyn ensimmäiseen täysistuntoon. Sateisella viikolla kuultiin komission puheenjohtaja Barroson kaikkien aikojen ensimmäinen puhe EU:n tilasta. Romanian karkotukset Ranskasta Bulgariaan ja Romaniaan herättivät vahvoja reaktioita parlamentissa, joka tuomitsi voimakkaasti myös iranilaisen Sakineh Mohammadin-Ashtianin kivitystuomion. Juhlaistunnolle puhunut Malin presidentti Touré kertoi Etusivulle uskostaan Afrikan tulevaisuuteen.

Unionin tila: työpaikat ja talous hallitsivat Barroson luotausta

Työ, talouden hallinto ja EU:n seuraavan monivuotisen budjetin neuvottelut hallitsivat José Manuel Barroson ensimmäistä "Unionin tila" -puhetta tiistaina 7. syyskuuta. "Tämä on Euroopan valinnan hetki"; sen on osoitettava olevansa enemmän kuin 27 jäsenmaan summa. "Joko uimme yhdessä tai uppoamme erikseen", Barroso painotti ja listasi viisi painopistettä tulevalle vuodelle. Useat mepit kaipasivat Barrosolta keskittymistä ajankohtaisiin haasteisiin tulevien sijaan ja kysyivät, onko EU menossa yhä enemmän hallitustenvälisen päätösten suuntaan.

Parlamentti tuomitsi romanien karkotukset

Parlamentti ilmaisi syvän huolensa Ranskan viranomaisien ja muiden jäsenmaiden toimista. Ranska on karkottanut sitten tammikuun yli 8000 romanian Romaniaan ja Bulgariaan. Palautukset ovat herättäneet vilkasta keskustelua vapaan liikkuvuuden ja perusoikeuksien suojelelun rajoista EU:ssa. Parlamentti muistuttaa, että romanien massakarkotukset rikkovat EU-lakia, koska ne vastaavat rotuun perustuvaa syrjintää. "Kenenkään ei pitäisi tulla karkotetuksi vain siksi, että on romani", painotti unkarilainen romanimeppi Livia Járóka täysistunnolle.

Malin presidentti Touré: "Afrikka saa vielä mahdollisuutensa"

"Väestökehitys, raaka-aineet ja valmiutemme tulevat varmasti vielä antamaan meille mahdollisuutemme, arvioi Malin presidentti Amadou Toumani Touré Etusivulle tiistaina Strasbourgissa. Presidentti puhui köyhyyden torjunnasta, maahanmuutosta, Afrikan mahdollisuuksista sekä Euroopan unionin ja Afrikan yhteistyön merkityksestä. "Eurooppa ei sijaitse kaukana meistä", ja "toimii kouluna Afrikan unionille", arvioi "demokratian sotilaaksi" maasaan nimetty Touré.

Iran: parlamentti tuomitsee kivityksen

EP tuomitsi yksimielisesti iranilaisen Sakineh Mohammadi-Ashtianin kuolemantuomion kivittämällä. Jäsenet kaikista poliittisista ryhmittymistä korostivat, että kuolemantuomiota kivittämällä ei voida mitenkään perustella tai hyväksyä. Parlamentin päätöslauselmassa kehoitetaan Irania paitsi kieltämään julma ja epäinhimillinen kivitys, myös dekriminisoimaan "aviorikos" ja aikuisten seksisuhteet. Iran ilmoitti pian päätöslauselman hyväksymisen jälkeen lykkäävänsä tuomion toimeenpanoa.

Samaa sukupuolta olevien parien syrjintä

Mepit tenttasivat komissiota samaa sukupuolta olevien parien suorasta tai epäsuorasta syrjinnästä työssä, opinnoissa tai matkustettaessa EU:ssa. He peräsivät komissiolta myös konkreettisia toimenpide-ehdotuksia parien oikeudesta muuttaa ja asua vapaasti EU:n alueella. "Laki on hyvin selkeä", komissaari Viviane Reding vastasi. "Jos elät oikeudellisesti tunnustetussa samaa sukupuolta olevien avioliitossa tai siviiliparina maassa A, sinulla on oikeus – ja tämä on perusoikeus – viedä oma ja kumppanisi status mukana maahan B".

Pakistanin tulvat

Samalla kun kaksikymmentä miljoonaa ihmistä kärsii edelleen Pakistanin tulvista, parlamentti keskusteli EU:n avusta tulva-alueelle humanitaarisen avun komissaari Kristalina Georgievan kanssa. Mepit vaativat, että EU parantaa valmiuttaan reagoida vastaaviin luonnonkatastrofeihin.

Eläinkokeet ja klooniruoka

EP hyväksyi uuden lain, joka vaatii jäsenmaita varmistamaan, että vaihtoehtoisia menetelmiä käytetään eläinkokeiden sijasta aina kun se on mahdollista. Lisäksi lupia tulee myöntää vain sellaisille eläinkokeille, joissa eläinten lopettaminen tuottaa mahdollisimman vähän kipua ja kärsimystä, mutta jotka kuitenkin takaavat tieteellisesti luotettavia tuloksia. Jäsenmailla on kaksi vuotta aikaa saattaa voimaan uudet säännöt. Parlamentti palasi myös ehdotuksiin kloonatuista eläimistä olevien elintarvikkeiden kieltämiseksi ja korosti tarvetta varmistaa kuluttajien tiedonsaanti merkinnöillä.

Ikääntyvät naiset: EP perää positiivista syrjintää

Parlamentti kehottaa EU-maita harjoittamaan positiivista syrjintää ikääntyvien naisten aseman helpottamiseksi. Se peräänkuuluttaa muun muassa palkallista vuosilomaa omaishoitajille. "Ikääntyminen nähdään yhteiskunnassa usein taakkana. Ikääntyminen kuitenkin myös rikastuttaa yhteiskuntaa: ikääntyvät pitävät huolta lapsistamme, heillä on hiljaista tietoa työpaikoilla ja muualla. He ovat myös tärkeä kuluttajaryhmä", muistutti esittelijä, keskustajoikeiston kansanpuolueyhmän **Sirpa Pietikänen**.

Jordanjoki ja Israelin kansalaisjärjestölaki

Jordanjoki, yksi Lähi-idän tärkeimmistä vesistöistä, on heikossa jamassa: sitä tuhoavat liikkakäyttö, saasteet, huono hallinto ja alueellisen yhteistyön puute. Israel, Jordania ja Syyria ovat johtaneet omaan käyttöönsä noin 98 % joen makean veden varannoista. Puolet joen biologisesta monimuotoisuudesta on hävinnyt ja Länsirannan palestiinalaisväestö kärsii vakavasta vesipulasta. Parlamentti kehottaa Israelia helpottamaan palestiinalaisten veden saantia. Se kysyy myös, miten EU aikoo reagoida Knessetin alustavasti hyväksymään kiistanalaiseen lakiin, joka lisäisi kansalaisjärjestön valvontaa.

ACTA: huoli yksityisyydensuojasta

Mepit kuulivat kauppakomissaari **Karel De Guchtin** tilannekatsauksen neuvotteluista uudeksi monenväliseksi tuoteväärengösten torjuntaa koskevaksi kauppasopimukseksi (ACTA). Neuvotteluiden kymmenes kierros käytiin Washingtonissa elokuussa. Samalla kun ACTA-neuvottelut etenevät loppusuoralle, meppejä huolettavat edelleen sopimuksen vaikutukset yksityisyydensuojaan, tekijänoikeuksiin ja avoimuuden puute itse neuvotteluissa. Parlamentti vaatii komissiota julkistamaan välittömästi kaikki neuvotteluasiakirjat.

Lue lisää alla olevista linkeistä ja katso kuvagalleria.